

L'Arche de Noé

Noyan Tapan

Hebdomadaire

RAYMOND YEZEGUELIAN

Depuis le 4 Mai 1993

1 (1089)

7 janvier

2016



Ne peut être vendu séparément



**ARMENIE 1996 – au sud de Goris
Elle défend son village de DEGH. Elle a 106 ans**



**ARMENIE 1996 – frontière avec l'Azerbaïdjan
région de Sissian**



ARA TORANIAN

Retenez cette date

CCAF



MOURAD PAPAZIAN

GRAND DINER

Le 28 Janvier

TARIF 200 EUROS



**DANS LES SALONS DE L'HOTEL DU COLLECTIONNEUR
51 rue de Courcelles Paris 8**



Sevag SARIKAYA

**Reservez dès maintenant
Sevag SARIKAYA
Centre UGAB
118 rue de Courcelles – Paris 8**



Le Conseil de Coordination des Organisations Arméniennes de France – CCAF organize son **dîner annuel**

Jeudi 28 Janvier 2016 à 19h30

**Sous le haut patronage de Monsieur François Hollande
Président de la République Française**



**à l'Hôtel du Collectionneur
51-57, de Courcelles 75008 Paris**

200 € par personne – Réservation par téléphone : 06 01 08 23 46

CCAF

Loi sur le négationnisme : La promesse de F. Hollande

Avec sa proposition de loi visant à pénaliser le négationnisme des génocides, et en particulier celui des Arméniens, Valérie Boyer a réactualisé une demande de tous les défenseurs des droits de l'homme et de la dignité humaine, ce dont nous la remercions. Le CCAF se félicite que le principe de la pénalisation du négationnisme par la loi n'ait rencontré que des soutiens auprès de tous les groupes de l'Assemblée nationale. Ce qui montre que son objet correspond à une préoccupation largement partagée par la représentation nationale. Son renvoi en commission des lois, s'il peut se comprendre et se justifier par la nécessité d'en assurer la sécurité du Conseil Constitutionnel qui avait frappé une tentative comparable en 2012, ne saurait pour autant être synonyme d'attribution. Le CCAF attend du gouvernement, de



la majorité et de l'ensemble des défenseurs des droits de l'homme qu'ils prennent à bras-le-corps la lutte contre l'inadmissible négationnisme d'Etat du génocide arménien, et y opposent une réponse juridique susceptible d'en juguler les effets délétères. Le négationnisme est un crime, pour le punir, il faut une loi.

Le CCAF attend désormais du président de la République François Hollande qu'il mette dans les meilleurs délais à l'ordre du jour de l'Assemblée nationale un projet de loi, comme il s'y était engagé.

Bureau national du CCAF

CCAF

Adhésion de la Turquie à l'UE : c'est eux ou nous !

Le CCAF - Conseil de Coordination des Organisations Arméniennes de France - dénonce, avec la plus grande vigueur, la relance des négociations pour l'adhésion de la Turquie à l'Europe.

Il s'étonne que cette décision intervienne alors qu'au cours de ces dernières années, la Turquie n'a jamais été aussi éloignée des valeurs proclamées de l'UE. Dans un contexte d'arrestations des journalistes, d'atteintes multiples à la liberté d'expression, d'islamisation de plus en plus radicale de la vie publique du pays, de renforcement du négationnisme d'Etat, de répression accrue contre les Kurdes, de complicité avec Daech, cette ouverture d'un nouveau chapitre de discussion avec Ankara s'apparente à une véritable prime au crime. Elle procède d'un mépris des principes de l'Europe et constitue

un grave aveu de faiblesse à l'égard du régime Erdogan auquel l'Union européenne est en train de confier les clés de sa maison, à travers notamment la protection de ses frontières, face au drame des réfugiés.

Le CCAF dénonce cet abandon de souveraineté et appelle l'ensemble des démocraties à faire barrage à cette honte pour l'Europe, dont la Turquie continue, par ailleurs, d'occuper militairement une partie du territoire, à Chypre.

Une chose est certaine: il y a une incompatibilité irréductible entre l'existence en Europe de communautés arméniennes issues des rescapés du génocide et l'intégration à ses centres de décision d'une Turquie négationniste. Les descendants du génocide ne subiront jamais la suzeraineté, fut-elle partielle, d'un Etat génocidaire et négationniste. C'est lui ou nous.

AVIS A TOUTES LES ASSOCIATIONS ARMENIENNES DE FRANCE

Diner annuel du CCAF fixé au 28 janvier 2016 à l'hôtel du collectionneur à PARIS

Les conditions de participation sont comme l'année dernière :

Les tables sont des tables de 10,
200 euros par participant individuel,
2 500 Euros pour des entreprises sponsors pour 6 invités
+ 4 personnalités invitées à leur table,
1 500 Euros pour les associations pour 10 membres,
sans qu'il soit garanti que ces 10 se retrouvent à la même table, sauf demande expresse.
Il faut bien répartir les invités parmi les tables

Pour les régions :

les invitations doivent être pointées par les présidents des CCAF cerbère et sud
et s'il faut enrichir le fichier et envoyer des cartons d'invitations supplémentaires .

L'équipe en charge du diner à Paris le fera en enrichissant le fichier.

Les invités des régions (politiques, VIP ...) sont à prendre en charge par les CCAF régionales.

Chaque association prend en charge l'élaboration d'une liste d'inscription
au diner qui doit être transmise à Sasun avant le 15 janvier avec le paiement.



Sevag SARIKAYA

(NAZARPEK)

Ensuite ce sera liste d'attente, et les personnes qui
se réclament d'une association seront renvoyées
vers le président de l'association pour régulariser
leur situation ou prendre une entrée individuelle.

L'expérience doit nous servir.

Merci à toutes les associations de gérer leurs tables
avant le 15 janvier.



Sasun SAUGY

L'Espérance du père Jacques Mourad

Le père Jacques Mourad est prêtre
Syriaque Catholique

Il a été kidnappé et détenu par des djihadistes de Daech pendant près de 5 mois en Syrie. De passage en France pour aller à remercier la Vierge de Lourdes, il nous donne un entretien exceptionnel et exclusif.

Il nous dit comment après avoir été enlevé et croyant son exécution arriver chaque jour, il a gardé la foi et la confiance.

Son monastère (dont l'origine date du IV^e siècle) a été détruit à la pelleuse par les extrémistes islamistes. Avec ses paroissiens, qui eux aussi ont pu retrouver



leur liberté, il est un témoin de ce qu'endurent les chrétiens d'Orient de Syrie ou d'Irak.

En ce début d'année, il nous donne une leçon, celle de **L'Espérance**.

TURQUIE

Découverte d'ossements: la place Taksim
construite sur un cimetière arménien

Les travaux de piétonisation en cours sur la place Taksim ont été interrompus après la découverte de crânes et d'ossements humains, a rapporté le 8 décembre l'agence de presse Cihan. L'événement n'est pas une première : en 2013 : des ossements avaient déjà été découverts sous la plus célèbre place d'Istanbul. Lancé en 2012, le chantier de Taksim a été le témoin du « mouvement de Gezi », du nom du parc adjacent menacé de destruction par un projet de la mairie et du gouvernement AKP (Parti de la justice et du développement). La mobilisation de milliers de Stambouliotes avait permis de sauver cet espace vert et provoqué des manifestations dans l'ensemble du pays, auxquelles plus de trois millions de personnes avaient participé. La présence d'ossements à Taksim n'étonnera pas les archéologues : la place est située sur



un ancien cimetière chrétien, dit : « les Grands Champs », qui abritait notamment de nombreuses tombes arméniennes « Treize tombes arméniennes découvertes pendant les travaux d'excavation de juillet 2013 attestent l'ancien usage de ce terrain », peut-on notamment lire sur le site du Petit Journal de Canal Plus qui a relaté l'affaire.

ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ
ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ
ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ ՖՐԱՆՍԱՅԻ

Գերաշնորհ
Ս. Վահան Եպս Յովհաննիսեան, Առաջնորդ
Հայրապետական Պատուիրակ
Արեւմտեան Երոպայի



DIOCÈSE DE FRANCE DE L'ÉGLISE
APOSTOLIQUE ARMÉNIENNE

Son Excellence
Monseigneur Vahan HOVHANESSIAN
Primat de France
Légat pontifical à
l'Europe de l'Ouest

No. 1, Tome 3

E-BULLETIN

Le 6 janvier 2015

MESSE DU 6 JANVIER, CÉLÉBRATION DE LA THÉOPHANIE



Sa Sainteté Karékine II, Patriarche suprême et Catholikos de tous les Arméniens célébrera la Divine liturgie de la Nativité et de la fête de la Théophanie dans la cathédrale du Saint-Siège d'Etchmiadzine, le 6 janvier 2016. La messe devrait débuter à 10 h 30, heure d'Etchmiadzine (7 h 30 heure locale à Paris). La Messe sera diffusée en direct avec un commentaire. Au même moment, ici à Paris, la Divine liturgie de la fête de la Théophanie sera célébrée par Mgr Vahan Hovhannessian, Primat, le 6 janvier à 10 h 30 dans la cathédrale St Jean-Baptiste du 15 rue Jean Goujon. A l'issue de la Divine liturgie une procession escortera le Primat jusqu'à la salle de réception de l'Archevêché où la cérémonie de la bénédiction de la maison aura lieu. Son Eminence accueillera tous ceux qui désireront le féliciter pour la fête de la Théophanie. Veuillez vérifier avec le bureau local de votre paroisse, l'heure exacte des services religieux de la messe de vigiles du 5 janvier et du matin, 6 janvier. L'échange de congratulations se fait sous la forme suivante : *Krisdos dzenav yèv haydnetsav* "le Christ est né et s'est révélé". La réponse est : *Orhnyal haydnoutyounen Krisdossi*. «Bénie soit la révélation du Christ.»



MESSE À ARNOUVILLE



Mgr Vahan HOVHANESSIAN a célébré la dernière Divine liturgie de l'année 2015, le dimanche 27 décembre 2015 dans la paroisse apostolique arménienne Sainte Croix de Varak d'Arnouville. Son Eminence a célébré la messe assisté par le Père Manuel Racho, prêtre paroissial et une équipe impressionnante de servants d'autel. Dans son sermon, le primat a porté sa réflexion sur la lecture de l'Évangile du jour, une parabole rapportée par St. Matthieu 25.14-20. « C'est un passage parfait pour aujourd'hui, alors que nous réfléchissons sur cette fin d'année et anticipons l'arrivée de la nouvelle année 2016 ». Le Primat a dit "Nous nous assimilons aux trois serviteurs de la parabole. Nous aussi nous avons reçu talent, compétences et finances. Dieu attend de nous que nous les utilisions et les partageons avec les gens qui sont autour de nous pour la gloire de Dieu qui est la source de tout ce que nous avons." A la fin de la Divine liturgie, Mgr Vahan Hovhannessian a béni l'eau en utilisant le nouveau St. Chrême, le Saint Muron de la victoire rapporté de Saint Etchmiadzine. Un magnifique déjeuner-réception, avec une variété de plats délicieux et un programme divertissant a suivi dans le hall de l'école Hrant Dink de la paroisse. Le Président du Conseil Paroissial, le Dr Simonian a fait au Serpazan, un bref historique de la paroisse et l'a remercié pour sa visite et la célébration de la Messe en l'invitant à venir plus souvent. A son tour, le Primat a remercié le curé, le président et les membres du conseil paroissial pour l'organisation de cette journée réussie et de profonde inspiration spirituelle.

NOUVEL AN ... NOUVELLE CHAÎNE YOUTUBE DIOCÉSAIN



Le Bureau du primat est heureux et fier d'annoncer la création d'un canal spécial dans le forum des médias sociaux populaires - « youtube ». Vous pouvez trouver le canal en ligne en recherchant «Bureau du Primat Eglise Arménienne – France » dans « [youtube.com](https://www.youtube.com) », ou en cliquant ici. Il est ouvert au public et est libre d'accès. La chaîne contient des clips-vidéo documentaires de courts métrages, en français et en arménien, en soulignant les divers ministères, les événements et les programmes du diocèse et de ses paroisses. Les clips vidéo sont enregistrés, édités et produits localement dans le bureau du primat. La chaîne comprend déjà deux clips. La première est celle de la réunion du clergé diocésain qui a eu lieu en octobre et le second est la bénédiction du khatchkar de l'église Ste Marie d'Issy Les Moulineaux. Vous pouvez rejoindre notre canal et rester informés chaque fois qu'un nouveau clip vidéo est ajouté. La production de ces clips-vidéo est très coûteuse. Si vous voulez soutenir ce projet du bureau du Primat, envoyez s'il vous plaît votre don à l'ordre du diocèse de l'église apostolique arménienne de France avec la mention « pour les Clips-vidéo ». Merci à Ari Ohanian pour l'aider à produire des clips-vidéo.

ÉCHANGE DES SALUTATIONS DE LA NATIVITÉ



Le 6 janvier, l'Eglise Apostolique Arménienne combine et célèbre plusieurs événements bibliques sous le titre de Théophanie qui signifie la révélation de Dieu. C'est sous ce titre que l'Eglise Apostolique Arménienne célèbre la naissance de Jésus et la visite des rois mages en tant que révélations qui confirment l'événement de la révélation de Dieu à travers le nouveau-né qui est destiné à être le Messie attendu, comme les anciens prophètes l'avaient prédit. Un autre événement qui fait partie des deux autres mentionnés ci-dessus, est le baptême de Jésus. Tout simplement du fait qu'au cours du baptême, selon la Bible, les cieux s'ouvrirent et l'Esprit Saint descendit sur Jésus en confirmation et en onction, tandis que la voix de Dieu le Père commandait aux fidèles de se conformer aux enseignements de Jésus. Cet événement est, par conséquence, considéré comme une révélation divine ou Théophanie. La Théophanie débute et est célébrée dans la nuit du 5 janvier et se poursuit pendant huit jours jusqu'au 13 janvier. Au cours de cette période les arméniens se saluent en disant : *Krisdos dzenav yèv haydnetsav* "le Christ est né et s'est révélé". Réponse : *Orhnyal haydnoutyounen Krisdossi*. « Bénie soit la révélation du Christ. »

NOUVELLES BREVES...

- Le Bureau du primat est heureux d'informer nos lecteurs que le groupe d'études bibliques va reprendre ses séances le mercredi 27 janvier. Le groupe va continuer la lecture de l'Évangile selon Marc sous la supervision de Mgr. Vahan, évêque. En raison de l'interruption des lectures hebdomadaires du fait de la fête du Nouvel An et de Noël, une session extraordinaire est prévue pour le mercredi 13 janvier à 20h00, au cours de laquelle Mgr Vahan proposera une révision sur la notion de la Bible selon la compréhension de l'Eglise Apostolique Arménienne, ainsi qu'un résumé des principales caractéristiques littéraires et théologiques de l'Évangile selon St. Marc. Cet exposé sera une introduction pratique pour les nouveaux membres qui voudront rejoindre le groupe, et un résumé de ce que le groupe a abordé jusqu'à présent. S'il vous plaît, apportez votre propre bible en arménien ou en français avec vous. Tous sont bienvenus même si vous pensez que vous êtes athée ou laïc. Pour plus d'informations sur nos sessions d'études bibliques, veuillez prendre contact avec le bureau du primat à 213 456 7890.
- CALENDRIER DIOCÉSAIN – 2016** : Le Bureau du Primat est heureux d'annoncer la publication du calendrier diocésain de 2016. Le calendrier de cette année est un format A5, calendrier de bureau, avec les sept jours de la semaine sur chaque page. Le calendrier comprend toutes les principales fêtes de l'Eglise Apostolique Arménienne et les vacances en France. Les anniversaires et les jours de madagh des paroisses en France sont également indiqués dans le calendrier. Des pages blanches sont allouées chaque jour pour ses propres rendez-vous ou notes d'agenda. L'introduction du calendrier comprend des explications concernant les fêtes. La couverture du calendrier est ornée d'un beau dessin de croix arménienne traditionnelle. Merci à Noyan Tapan, de soutenir la publication du calendrier. Des exemplaires du calendrier sont disponibles et peuvent être achetés au bureau diocésain pour 10 euros l'un ou à 15 euros si vous voulez qu'il soit expédié à votre adresse. Veuillez libeller votre chèque à l'ordre de : Diocèse de l'Eglise Apostolique Arménienne de France. Vous pouvez vous adresser au bureau diocésain au : 01 43 59 67 03, ou envoyer un e-mail à : bureauduprimat@diocesearmenien.fr
- "AU ROYAUME DE L'ESPOIR, IL N'Y A PAS D'HIVER" Le Vendredi 8 janvier 2016, à partir de 20 heures, le diocèse de l'Eglise Apostolique Arménienne, vous invite à Paris, sous l'égide de l'évêque Mgr. Hovhannessian, à une soirée au cours de laquelle Elise Boghossian nous présentera ses activités humanitaires au Moyen-Orient ainsi que son livre "Au royaume de l'espoir, il n'y a pas d'hiver". Salle Nourhan Fringhian de la Cathédrale apostolique arménienne de Paris 15 rue Jean Goujon, 75008 Paris. Entrée libre.



Le Bureau du Primat
15 rue Jean Goujon, 75008 Paris
www.diocesearmenien.fr
E-Mail: bureauduprimat@diocesearmenien.fr - Tel. 01 43 59 67 03





**DIOCÈSE DE FRANCE
DE L'ÉGLISE APOSTOLIQUE ARMÉNIENNE**
Son Excellence Monseigneur Vahan Hovhannessian, Primat de France

N° 17,

E - BULLETIN
DU BUREAU DU PRIMAT

LE SYNODE DES EVEQUES A SAINT ETCHMIADZINE

Des dizaines de milliers d'arméniens se sont réunis à Erevan pour assister et participer à la cérémonie émouvante de la bénédiction du Saint Muron, qui avait lieu dans la sainte ville d'Etchmiadzine, le dimanche 27 septembre 2015 à 17h00. Mgr Vahan HOVHANNESIAN, Primat, a rejoint le Synode des évêques de l'Église Apostolique Arménienne, avec Sa Béatitude le Patri-

arche de Jérusalem et le représentant du Patriarche de Constantinople. Sa Sainteté KERÉKIN II, Patriarche Suprême et Catholico de tous les Arméniens, avait consacré le Saint Muron avec les Saintes Reliques de l'Église Apostolique Arménienne, sur l'autel du roi Dertad du Saint Siège d'Etchmiadzine. La cérémonie de la bénédiction du Saint Muron a lieu une fois tous les sept ans,

avec la participation de tous les évêques, pratique qui remonte aux premiers temps du ministère des apôtres en Arménie.

Au cours d'une cérémonie particulière qui avait lieu le mardi 29 septembre, Sa Sainteté, le Catholico, a distribué le Saint Muron nouvellement béni à tous les primats de l'Église Apostolique Arménienne pour qu'ils le rapportent dans leur diocèse.

ANNIVERSAIRE ET MADAGH A LA CATHEDRALE ST JEAN BAPTISTE A PARIS

Mgr. Vahan HOVHANNESIAN célébrera l'Eucharistie, Messe solennelle à 10 h 30, le dimanche 4 Octobre à l'occasion du 111ème anniversaire de la Consécration de la Cathédrale Saint Jean-Baptiste de Paris (15 rue Jean Goujon, 75008). Son Excellence prononcera également l'homélie de la journée. Après la célébra-

tion de la Sainte Messe, la distribution de la Sainte Communion et l'homélie, une procession mènera le clergé et le Primat-célébrant, dans la cour de la cathédrale, où le rituel de la bénédiction et de la distribution du « Madagh - Agape » sera effectué. Le Madagh sera ensuite distribué aux fidèles rassemblés à cette occasion.

Les Madaghs sont en général offerts dans l'Église Apostolique Arménienne comme une forme d'expression d'action de grâce à Dieu et non pas comme un sacrifice pour la rémission de nos péchés. "Car le Fils de l'homme est venu... pour servir et donner sa vie comme la rançon de plusieurs" (Marc 10:45).



BENEDICTION D'UN CALICE ET DE BANNIÈRES A BEAUMONT

Dimanche dernier, 20 septembre, a été une journée particulière pour la communauté arménienne de Beaumont. Son Eminence, Mgr Vahan Hovhannessian était le célébrant du jour dans l'église St Sahak et St Mesrop, dans le cadre de son programme permanent de visites de toutes les paroisses de notre diocèse en France. Notre Primat a axé son sermon sur l'importance de l'unité de notre église dans le diocèse et le rôle que chaque paroisse doit jouer

dans le renforcement de cette unité. Le plus actif dans la paroisse est le plus actif dans le diocèse a dit le Primat. "Grâce à ses diverses activités pastorales et ses enseignements", a ajouté le Primat, "chaque paroisse doit être le lieu où les fidèles peuvent rencontrer le Christ et sentir sa paix et sa bénédiction ». Après la Sainte Messe, Mgr Vahan HOVHANNESIAN a béni, avec le Père Archen Movsessyan, curé paroissial, deux magnifiques bannières de

procession et un calice donnés par Mr. et Mme Patrick et Brigitte TCHARBAT-CHIAN.

A la fin du service, Son Eminence a béni les bienfaiteurs et les a remercié pour leur don à l'Église.

Mgr Vahan HOVHANNESIAN a ensuite rencontré les membres du conseil paroissial de St Sahak et St Mesrop et s'est entretenu avec eux sur les défis à relever, de la paroisse et du diocèse.



LES BONNES OEUVRES VUES À TRAVERS LE PRISME DU CHRISTIANISME

Les Jeunes de la Cathédrale Saint Jean - Baptiste de Paris vous proposent une projection-conférence, sous l'égide de Mgr Vahan HOVHANNESIAN, le vendredi 2 octobre 2015, à 20 heures, sur les Oeuvres de Soeur AROUSSIAG en Arménie (centre éducatif Boghossian, colonies de vacances pour les enfants défavorisés, lycée Diramayr, maison pour personnes âgées, etc...) Avec la présence et la participation du Pri-

mat, qui nous entretiendra de manière interactive du thème suivant: " Les bonnes oeuvres vues à travers le prisme du Christianisme"; Thomas WAL-LUT, journaliste et producteur de l'émission "Chrétiens orientaux" sur France 2, dont nous projeterons le documentaire consacré à l'orphelinat de Soeur Aroussiag intitulé "Arménie, les enfants de l'Espérance"; Lucile et Alexandre CAGHAS-SI, bénévoles durant l'année

2014 à l'orphelinat de Soeur Aroussiag. Ils nous parleront de leur expérience enrichissante vécue aux côtés des Soeurs, et nous feront connaître les actions qu'ils continuent de promouvoir depuis leur retour en France. Le Révérend Père Joseph KÉLÉKIAN, de la Cathédrale Catholique Arménienne Sainte-Croix de Paris et les Jeunes de la cathédrale arménienne Sainte-Croix de Paris. Vous êtes tous les bienvenus.



L'Arche de Noé

Noyan Tapan

Hebdomadaire

Raymond Yezeguelian

Depuis le 4 Mai 1993

NOUVEL HAY MAGAZINE
SANS FRONTIÈRES

Jean-Jacques SARADJIAN
Président

Communiqué **G 2 I A**

Tumo Center for Creative Technologies in A R M E N I A



Armenia - Students at the newly opened Gyumri branch of the Tumo Center for Creative Technologies, 25 May 2015. (Photo courtesy of Tumo.org)

Armenia's information technology (IT) sector continued to grow rapidly in 2015, creating many new jobs and generating about 5 percent of Gross Domestic Product, according to government data.

Preliminary estimates by the Armenian Economy Ministry show that the combined output of some 450 IT firms operating in the country rose by nearly 20 percent to a level equivalent to roughly \$550 million.

Ministry officials dealing with IT say that the sector now employs 15,000 or so people -- 13,000 of them software developers and other hi-tech engineers. They put the number of skilled spe-

cialists working in the burgeoning industry at 11,600 a year ago.

The IT industry expanded by an average of 22 percent annually from 2008-2014, making it the fastest-growing sector of the Armenian economy. It accounted for only 1.7 percent of GDP in 2010.

The sector continues to be dominated by local subsidiaries of U.S tech giants like Synopsys, National Instruments, Mentor Graphics and VMware. Several other multinational corporations have established or stepped up their presence in Armenia in the past year.



Armenia - Taiwan's D-Link Corporation inaugurates a research and development center in Gyumri in 25 May 2015

Oracle, the world's second largest software manufacturer, officially opened a branch in Yerevan in November 2014

Taiwan's D-Link Corporation, a leading manufacturer of computer networking equipment, inaugurated its newly constructed research and development center in Gyumri in May 2015.



UNION DES ARMÉNIENS DE CANNES ET DE SES ENVIRONS

Les Florales – Bâtiment B
95, avenue Jean de Lattre de Tassigny
06400 – CANNES

uace.info@gmail.com

Association loi 1901 - Déclaration en Sous-Préfecture de Grasse n° 3560/W061004146 - SIREN N° 804 881 969

Cannes, le 23 Décembre 2015

CONVOCAION A.G.E.

Chère Adhérente, Cher Adhérent,

En ma qualité de Président de l'UNION DES ARMÉNIENS DE CANNES ET DE SES ENVIRONS, j'ai le plaisir de vous convoquer à l'Assemblée Générale Extraordinaire qui se réunira le :

DIMANCHE 17 JANVIER 2016 à 17h
Salle 1901 - Maison des Associations
9, rue Louis Braille - Cannes

Afin de délibérer sur l'ordre du jour suivant :

1°) Donation au profit de la Ville de CANNES, de la stèle commémorative érigée en 2002 aux frais exclusifs de l'U.A.C.E., sur un terrain communal situé Jardin d'Arménie, Square de Verdun, dédiée à la mémoire des victimes du génocide des arméniens de 1915 et à la gloire des combattants et résistants arméniens morts pour la France, afin de l'intégrer officiellement au patrimoine communal et ainsi, permettre de la faire assurer par les polices d'assurance de la Ville. Le coût de tous travaux non couverts par l'assurance restant à la charge de l'U.A.C.E., unique interlocuteur de la Ville de Cannes. En cas de dissolution de l'U.A.C.E., l'interlocuteur de la Ville de Cannes sera celui désigné par l'Assemblée Générale Extraordinaire prononçant sa dissolution.

2°) Pouvoirs au Président, avec faculté de substituer, pour signer tous actes et pièces avec l'autorité administrative compétente, dans le cadre de ladite cession.

Je compte sur votre présence et vous rappelle qu'en cas d'impossibilité, le vote par *procuration est admis par les statuts*. Vous trouverez ci-joint un formulaire de vote par procuration pour vous faire représenter par un membre de votre choix ; chaque membre présent ne pouvant détenir plus d'une procuration maximum. Seuls les membres à jour de leur cotisation peuvent participer à l'Assemblée Générale.

Dans l'attente du plaisir de vous revoir, je vous prie d'agréer, Chère Adhérente, Cher Adhérent, l'expression de mes sentiments dévoués.

Albert BABIKIAN
Président

PROCURATION POUR VOTE ASSEMBLEE GENERALE EXTRAORDINAIRE

Je, soussigné(e) :

Nom..... Prénom.....
Demeurant à
membre, à jour de cotisation, de l'Association « UNION DES ARMÉNIENS DE CANNES ET DE SES ENVIRONS»,

DONNE PAR LA PRESENTE TOUS POUVOIRS, à*:

Nom..... Prénom.....
Demeurant à
membre de ladite Association, à jour de cotisation,

CRISE SYRIENNE



UGAB

**AIDONS LES
ARMÉNIENS DE SYRIE !**



30€ une famille nourrie
pour 1 semaine



300€ eau potable pour 1
famille pour 6 mois



550€ lait pour 11 enfants
pour 1 mois



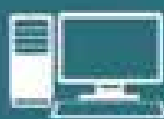
1 000€ vêtements
d'hiver pour 5 familles

**ENSEMBLE NOUS
POUVONS SAUVER
DES VIES**

#ICareICan #AGBUCares

Hagop Vanesian

3 FAÇONS DE FAIRE UN DON



ugabfrance.org/urgence-syrie



0145247274



Envoyer un don à UGAB
France/Urgence Syrie 11, square
Alboni 75016 Paris

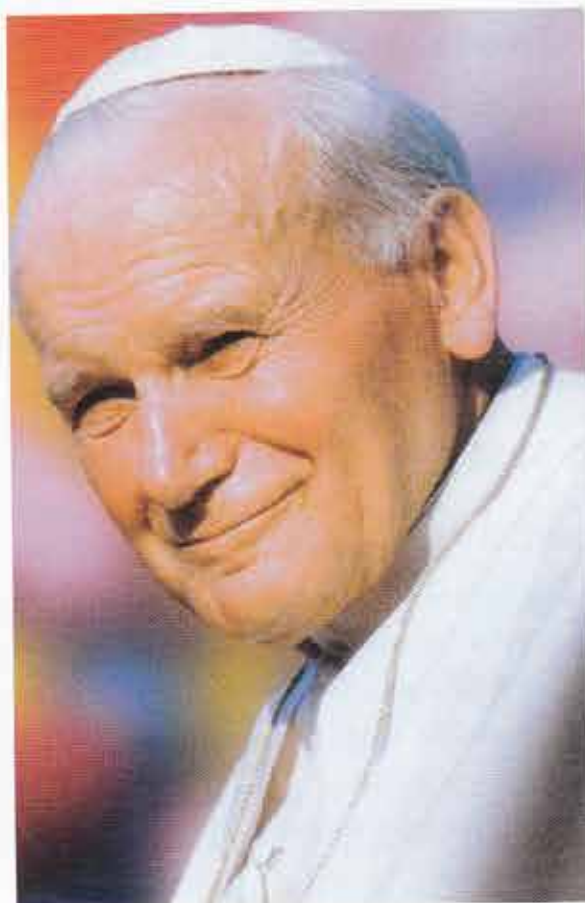
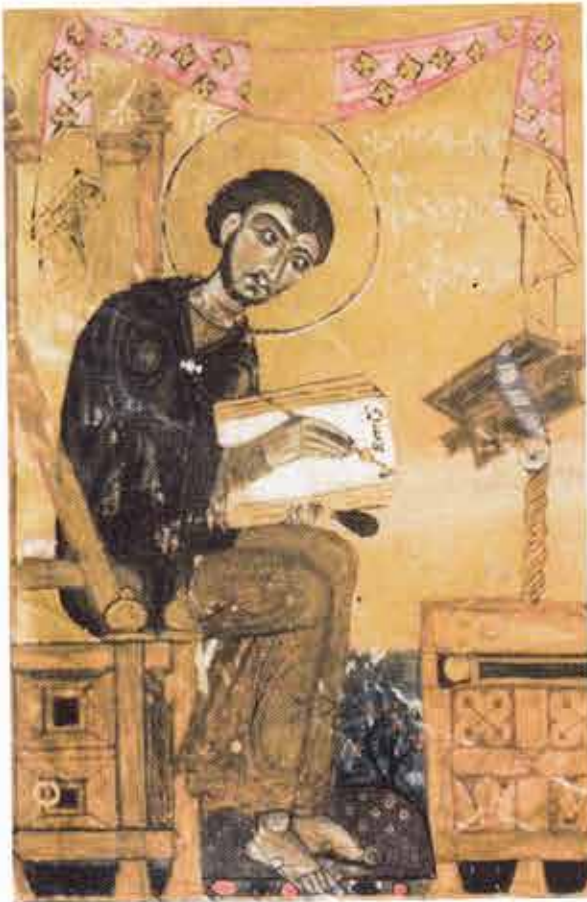
Եկեղեցին Հայկական

Պարբերաթերթ Ֆրանսայի
Հայ Կաթոլիկ Առաջնորդարանի
«Ճշմարտութիւն ազատեցէ»: «Սէր շինէ»:

L'Église Arménienne

Bulletin de l'Éparchie
de Sainte-Croix-de-Paris
des Arméniens Catholiques
de France

« La vérité libère. L'amour édifie. »



ՌՈՒՄԱՆԻՈ ՀԱՅՈՑ ՄԻՈՒԹՅԱՆ ԵՐԿԼԵԶՎՅԱՆ ԱՄՍԱԳԻՐ

ՆՈՐ ԿՅՅԱՆԿ

ՏԱՐԻ 66 ԹԻՎ, 7 - 8 (2025 - 2026) ՀՈՒՒԻՍ - 09-ՈՍՏՈՍ 2015

NOR GHIANK



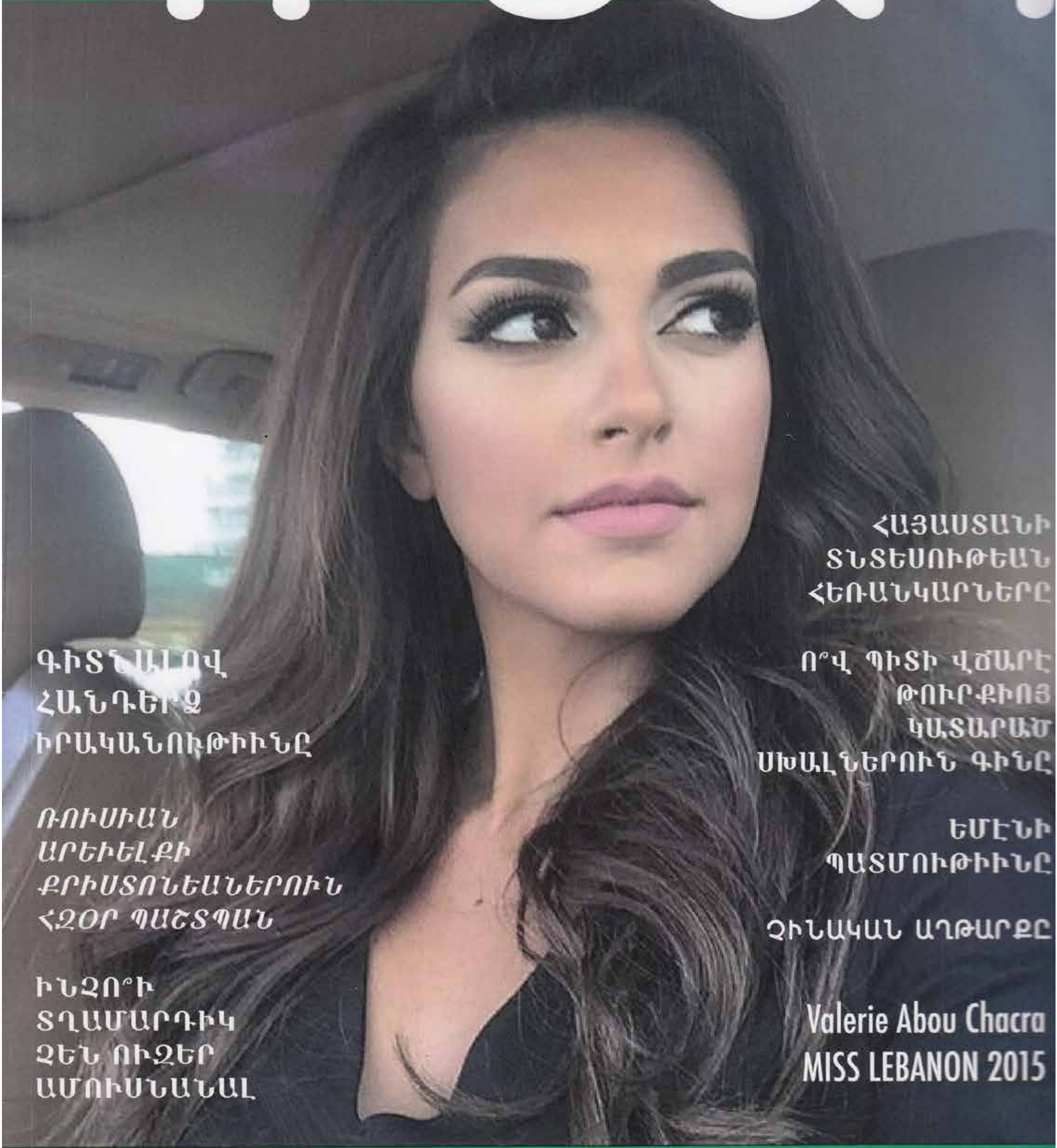
COLECTIVUL «NOR GHIANK»

MIHAI STEPAN-CAZAZIAN – secretar-general de redacție
MADLEN TER-GHUKASIAN; VARTAN MARTAIAN – redactori
MIHAI GHEORGHIU – fotoreporter
MARIAM BOSTANGIAN – dactilografă-operator

REDACTIA: București, Bd. Carol I, nr. 43, sector 2,
tel./ fax. 314.67.83

redactia@araratonline.com

ՊԻՏՆԱԿ



ԳԻՏՆԱԿՈՎ
ՀԱՆԴԵՐՁ
ԻՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

ՌՈՒՍԻԱՆ
ԱՐԵՒԵԼՔԻ
ՔՐԻՍՏՈՆԵԱՆԵՐՈՒՆ
ՀՉՕՐ ՊԱՇՏՊԱՆ

ԻՆՉՈՒ
ՏՂԱՄԱՐԴԻԿ
ՉԵՆ ՈՒՉԵՐ
ԱՄՈՒՍՆԱՆԱԼ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ
ՏՆՏԵՍՈՒԹԵԱՆ
ՀԵՌԱՆԿԱՐՆԵՐԸ

Ո՞Վ ՊԻՏԻ ՎԾԱՐԷ
ԹՈՒՐՔԻՈՅ
ԿԱՏԱՐԱԾ
ՍԽԱԼՆԵՐՈՒՆ ԳԻՆԸ

ԵՄԷՆԻ
ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ

ՉԻՆԱԿԱՆ ԱՂԹԱՐԸԸ

Valerie Abou Chacra
MISS LEBANON 2015

TIDAG - ARMENIAN CULTURAL, ECONOMIC, SOCIAL MAGAZINE
NEW YEAR 2015-2016 - CHRISTMAS ISSUE

2016 commencera au CNMA par le vernissage d'une exposition qui s'inscrit dans la continuité de l'année du Centenaire

Le Centre National de la Mémoire arménienne est fier d'accueillir l'une des expositions les plus réussies produites à l'occasion de l'année 2015.

Vernissage le 12 janvier en présence d'YVES TERNON

19h00 : Rencontre-signature du "Mémorial du génocide des Arméniens"

19h30 : Vernissage et présentation de l'exposition par YVES TERNON

D'ici là, toute l'équipe du CNMA vous souhaite d'excellentes fêtes de fin d'année !

Հնրհաւոր Նոր Տարի եւ Սուրբ Ծնունդ:

LE GÉNOCIDE DES ARMÉNIENS DE L'EMPIRE OTTOMAN Stigmatiser, détruire, exclure



© DR Historical Institute of German Bank

Du 13 janvier au 30 avril 2016
Centre National de la Mémoire Arménienne
32 rue du 24 avril 1915 à Décines

VERNISSAGE LE 12 JANVIER 2016 EN PRÉSENCE D'YVES TERNON
19H00 : RENCONTRE - SIGNATURE ; 19H30 : VERNISSAGE

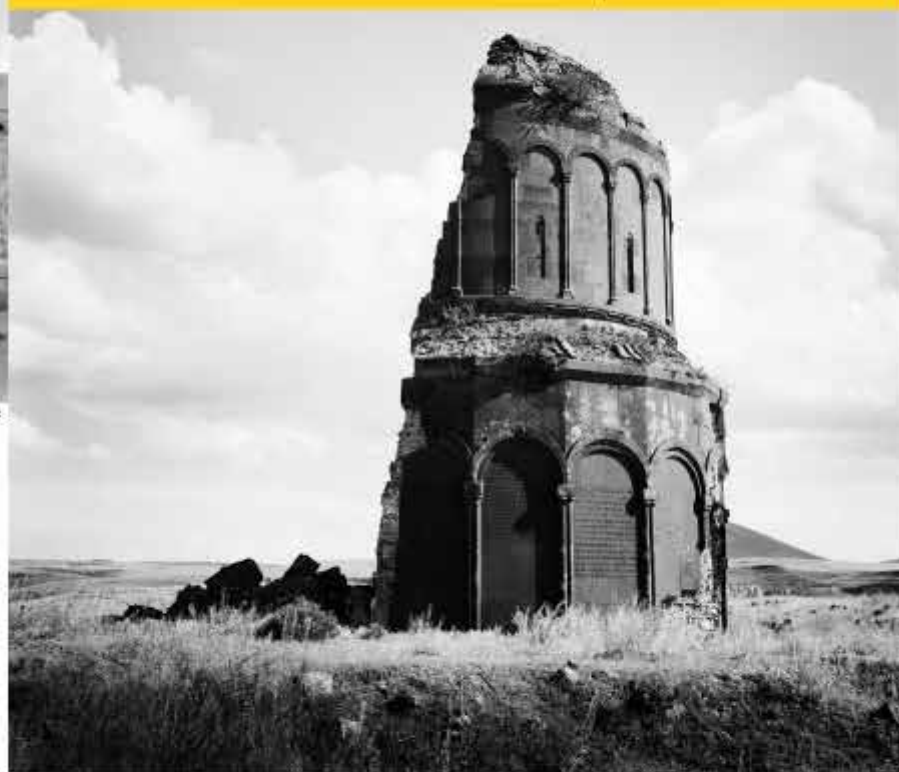


© DR Coll. Musée d'Histoire d'Arménie

Une exposition réalisée par
le Mémorial de la Shoah à l'occasion du
Centenaire du génocide des Arméniens

Commissariat scientifique :
Claire Mouradian, Raymond Kévorkian
et Yves Ternon

ՀԱՅ ՅՈՒՇԱԳՐՈՒԹԵԱՆ
ԱԶԳԱՅԻՆ ԿԵՂՈՆ
CNMA
CENTRE NATIONAL
de la MEMOIRE ARMENIENNE



© Pascaline Marie, 2014 [Fantômes d'Anatolie, regards sur le génocide arménien]

Espace Myriam Soghomonian
Renseignements / réservations
Centre National de la Mémoire Arménienne
contact@cnma.fr - 04.72.05.13.13 - www.cnma.fr

ESPOIR POUR L'ARMÉNIE

Association humanitaire

ENFANCE



ESPOIR POUR
L'ARMÉNIE
Association humanitaire

ENFANCE



ACTION MÉDICALE



PERSONNES ÂGÉES



PERSONNES INADAPTÉES



ATELIERS ARTISANAUX



**OUI, Je souhaite agir maintenant avec Espoir pour l'Arménie
et participer à la reconstruction de l'Arménie :**

50 € 100 € 150 € 200 € autre :

Nom / Prénom :

Adresse :

Ville :

Tél. :

E-Mail :

• Pasteur Jacques Tchoghandjian

Tél. : 04 91 93 41 22 - E-mail : pasteur.ago@free.fr

• Pasteur Joël Mikaélian

Tél. : 01 47 36 02 50 - E-mail : j.mikaelian@wanadoo.fr

• Pasteur Gilbert Léonian

Tél. : 09 50 40 90 97 - E-mail : gilbertleonian@hotmail.com

• M. Serge Kurkdjian

Tél. : 04 91 77 23 44 - E-mail : kurkdjian_serje@hotmail.com



ESPOIR POUR
L'ARMÉNIE
Association humanitaire

Libellez vos chèques à l'ordre
d'Espoir pour l'Arménie

Espoir pour l'Arménie
4, rue du Docteur Paul Diday
69003 LYON

Kurkdjian
Président





SAMEDI
13 FÉVRIER
2016

A PARTIR DE
19H30

WESTIN PARIS-VENDÔME

SOIRÉE

DE GALA

DE L'UMAF

UNION MÉDICALE ARMÉNIENNE DE FRANCE

PARIS

Voyage musical Paris - Erevan

Jeudi 28 janvier 2016 à 19h30
Mairie du 3ème arrondissement
2, rue Eugène Spuller 75003 Paris

Récital

Adam Barro baryton-basse
Anne Quéré piano

Conférence

Emmanuel Garcia professeur d'histoire
Le génocide des Arméniens,
Un crime presque parfait 1915 - 2015

Séance de dédicaces

Le Fantôme Arménien - Guillaume Perrier
Les Enfants Rouges - Isabelle Kevorkian
Chants sacrés Arméniens - Adam Barro

MAIRIE DE PARIS

Participation libre

Melik Ohanian, lauréat du prix Marcel Duchamp

Créé en 2000 par l'Association pour la diffusion internationale de l'art français (l'Adiaf), une association de collectionneurs désireux de promouvoir l'art contemporain français, le prix Marcel Duchamp a été remis, samedi 24 octobre, à Melik Ohanian par Bernard Blistène, directeur du Musée national d'art moderne-Centre Pompidou. Le lauréat recevra 35 000 euros et bénéficiera d'une exposition de trois mois au Cen-

tre Pompidou à Paris.

Né en 1969 à Lyon, Melik Ohanian est représenté par la galerie parisienne Chantal Crousel. Selon Jean-Christophe Royoux, conseiller pour les arts plastiques au ministère de la culture, et qui défendait son travail devant le jury, ses sujets de prédilection sont « les zones désertiques, le monde ouvrier, la fin des utopies révolutionnaires, les faits scientifiques ou historiques, l'identité arménienne ».



Prix Marcel Duchamp-FIAC (Foire Internationale d'Art Contemporain). De gauche à droite : Bernard Blistène (Directeur du Musée National d'Art Moderne, Centre Pompidou); Gilles Fuchs (collectionneur et Président de l'ADIAF); Melik Ohanian, lauréat du Prix Marcel Duchamp 2015; Didier Grumbach, Collectionneur.

L'association HAYTAS et la communauté Catholique d'Enghien les Bains

En solidarité avec tous les Chrétiens d'Orient
Vous convient

LE DIMANCHE 24 JANVIER 2016 A 11H00

En l'Eglise Saint Joseph d'Enghien les Bains
(26 rue Malleville 95880 Enghien les Bains)

A une Messe en Rite Arménien

Célébré par **Monseigneur Norvan Zakarian**
Primat Emérite du Diocèse de l'Eglise Apostolique Arménienne
de France



Cette cérémonie œcuménique sera suivie d'un cocktail de la Fraternité
INFORMATION OFFICE DE TOURISME ENGHIEEN LES BAINS TEL : 01 34 12 41 15
OU

HAYTAS MR. KILIMLI 06 09 02 04 54 – MR. HADJIBOGHOSSIAN 06 07 05 82 89 –
MR. AZNAVOUR 06 08 49 14 12

Le Cercle Condorcet des Alpes-Maritimes

avec le soutien de la Ligue de l'Enseignement-Fédération des Œuvres Laïques

vous invite à une conférence-débat :

L'ÉTAT DE VIOLENCE AU PROCHE-ORIENT ET LA QUESTION KURDE



«Eclairer les hommes
pour en faire des citoyens»

MERCREDI 27 JANVIER 2016
à 18H30

À L'ESPACE-ASSOCIATIONS
12 TER, PLACE GARIBALDI, NICE

Conférencier : **Hamit BOZARSLAN**

Historien, politologue, directeur d'études à l'École des hautes études en sciences sociales. Il est l'auteur, notamment, de Révolution et état de violence. Moyen Orient 2011-2015 (CNRS Editions, 2015), Histoire de la Turquie. De l'Empire à nos jours (Paris, 2015, Tallandier-Texte), Passions révolutionnaires. Amérique latine, Moyen-Orient, Inde (avec Gilles Bataillon et Christophe Jaffrelot, Paris, Éditions de l'EHESS, 2011), Sociologie politique du Moyen-Orient (Paris, La Découverte, coll. Repères, 2011), Conflit kurde (Paris, Autrement, 2009), Une histoire de la violence au Moyen-Orient. De la fin de l'Empire ottoman à Al-Qatda (Paris, La Découverte, 2008).

Les années 2013-2015 ont témoigné de l'effondrement des Etats puis des sociétés syriens et irakiens. En contraste avec les tableaux de désolation observés dans ces deux espaces, le Kurdistan d'Irak, disposant d'un système politique mi-patrimonial mi-démocratique, et le « Rojava » syrien, doté d'une structure mi-représentative mi-hégémonique, semblaient représenter des havres de paix. Mais les attaques de l'Etat islamique en 2014 ont montré la fragilité de ces deux entités kurdes, rapidement contraintes à passer d'un modèle « athénien » à un modèle « spartiate ». Simultanément, le Kurdistan de Turquie, caractérisé désormais par la montée en puissance des classes moyennes et d'un mouvement politique légal, a plongé dans le cycle de répression et de violence, explicable, en partie du moins, par la crise du « système Erdogan ». Enfin, il convient de prendre en compte l'impact de la guerre froide que se livrent l'Iran et la Turquie et qui mobilise également d'autres acteurs (Etats-Unis, Russie) sur les mutations de la question kurde à l'horizon des années 2020.

Entrée libre et gratuite, nombre de places limité
veuillez réserver à l'adresse e-mail :

cerclecondorcet06@gmail.com

ou au numéro de téléphone de la FOLAM

04.93.87.24.64

www.cerclecondorcet06.com

la ligue de
l'enseignement
Fédération des Alpes-Maritimes

Association « Les Amis de Condorcet » - Cercle Condorcet - C/o Ligue de l'Enseignement - 12 rue Vernier - 06000 NICE



Solidarité Protestante France-Arménie

Organisation Non Gouvernementale à statut associatif

Président-Fondateur: Samuel SAHAGIAN

Président: Janik MANISSIAN

– 1 rue Cabanis 75014 Paris

– Tel : 06.11.98.37.12

<http://www.spfa-armenie.org>

*VOLS réguliers depuis PARIS

*Les 12 jours: 1900 € TTC PAX

– 300 € à l'inscription.

[à l'ordre de SPFA (Voyages)]

– **SOLDE** (45 jours du départ)

VOYAGE Culturel, humanitaire, œcuménique ARMÉNIE et KARABAKH

Du 25/04 au 02/05/2016: ARMÉNIE

➤ Visites :

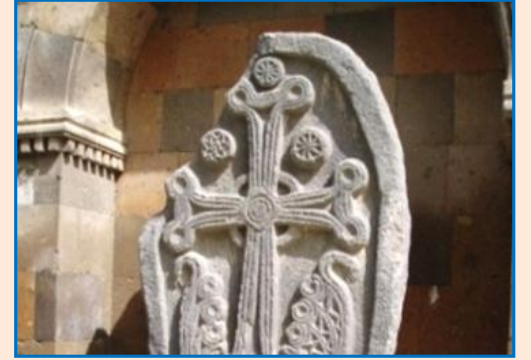
- Découverte d'Erevan, du Maténadaran (bibliothèque des manuscrits anciens), et autres musées.

Un patrimoine religieux, exceptionnel :

- Cathédrale d'Etchmiadzine (participation à la Messe).
- Eglises S^{tes} Hripsimé et Gayané.
- Eglises d'Achtarak (Monastères de Saghmossavank-Hovhannavank...).

➤ Excursions :

- Région du Kotayk: **Garni** (temple païen du 1^{er} s.) et **Géghard** (monastère rupestre du 13^{ème} s).
- Région du Gegharkunik: **Lac Sevan**.
- Régions d'Ararat (monastère de **Khor-Virab**) – de Vayots Dzor (**Noravank**) – du Tavush (monastère d'**Haghartsine**).



➤ Temps forts :

- **Concert** des Jeunes Talents Nouveaux Noms
- **Mémorial** en souvenir des victimes du Génocide de 1915, et visite de son musée.
- Journées **humanitaires** à Gumri, puis au Karabakh, et rencontre d'enfants parrainés.
- **Présence constante de jeunes arméniens francophones des 8 clubs SPFA.**

Du 02/05/2016 au 05/05/2016: extension au KARABAKH

Sur la route: Goris-Noravank-Tatev-Karabakh: Chouchi, Stepanakert, Khatchen, Gandzassar.

(A renvoyer SVP à l'adresse **SPFA -Voyages** ci-dessus – Renseignements: Marnik@free.fr 06.11.98.37.12)

Bulletin d'inscription Voyage Arménie-Karabakh - Avr 2016

Nom, prénom (dans l'ordre du passport, dont

les Photocopies p 2 et 3, sont à envoyer avec le bulletin)

Adresse:

Tel fixe :

Portable :

Email :

Cocher:

Chambre **DOUBLE**

OU

Chambre **SEULE (+ 350 €)**

REVUE DE L'UNION DES ÉGLISES ÉVANGÉLIQUES ARMÉNIENNES

ÉDITION BILINGUE FRANÇAIS ARMÉNIEN

Fondateur : Pasteur Hovanès Ghazarossian

Rédacteur honoraire : Ari Topouzkhanian

Rédacteur : Pasteur Gilbert Léonien

Rédacteur adjoint : Pasteur Joël Mikaélian

Trésorière : Madame Rose Haladjian
9, allée du Pavillon - 13012 Marseille - (France)

Secrétaire : Mlle Varsénig Sarkissian

Directeur de la publication et gérant :

Pasteur Gilbert Léonien

8 Rue du Groupe Manouchian

94140 Alfortville - (France)

redactionpanpere@gmail.com



PANPÈRE ■ NOVEMBRE/DÉCEMBRE 2015 ■ N°53

Le Messenger

ԲԱՆԲԵՐ

Partageons
la lumière de Noël



ALFORTVILLE - ARNOUVILLE

Pasteur Gilbert Léonien

«Venez à moi, dit Jésus, vous tous qui êtes fatigués et chargés et je vous donnerai du repos.» Mt. 11.28



Bal Annuel

A.S. Homenetmen France



Animé par **Martin Mkrtchyan**

Հ.Մ.Ը.Մ.-Ֆրանս
Ճաշկերոյթ Պարահանդես
Մասնակցութեամբ՝
Մարտին Մկրտչյան



Samedi 16 Janvier 2016
à partir de 20h30

Hôtel "Marriott Rive Gauche"
17 boulevard Saint Jacques
75014 Paris

Pour les réservations et informations,
contactez-nous aux :

01.77.85.61.73
06.80.88.12.24
06.25.93.28.90

Réservez vos places en ligne :
www.homenetmen.fr



Association régie par la loi 1901 – No ISSN 0998-3805 – Numéro de CPPAP 0319 G 85294.

Siège : 11, rue de Belledonne - 38100 Grenoble – Tél. : 04 76 48 59 38 – E-mail : azad.magazine@club-internet.fr

Président fondateur : Jean Marandjian - Directeur de la publication : Grégoire Atamian - Rédacteur en chef, maquette : Éric Morino

Lecture, correction : Danièle Agopian

Abonnements : Gisèle Nier – Marketing : Asbed Kéchichian

PAO/Impression : Coquand Imprimeur Fontaine – contact@coquard.com – Mise sous plis : C.P.D.S. Grenoble

Reproduction autorisée avec mention de la source. Les articles signés n'engagent que leurs auteurs.

Ont participé à ce numéro : Danièle Agopian, Ashot Akopian, Krikor Amirzayan, Monique Atamian, Grégoire Atamian, René Dzagoyan, Jean Guréghian, Arthur Hadjian, Isabelle Kévorkian, Georges Kévorkian, Vasken Koutoudjian, Nicolas Maden, Eric Morino, Patrice Nonni, Jérôme Sakalian, Assia Suchier-Kirakossian, les correspondants.

EREVAN CENTRE VILLE

RESIDENCE ET HOTEL
YEZEGUELIAN

24 STUDIOS ET APPARTEMENTS

DANS LE PARC
DE L'HOTEL CONGRESS
mitoyen de l'Ambassade de France

LOCATION

250 € la semaine
payable à l'entrée dans les lieux



**ACCUEIL
A L'AEROPORT
GRATUIT**

Un accueil chaleureux
Gardiennage 24 h / 24
Cuisine - Réfrigérateur
Coffre - TV - Café - Bar
Internet gratuit

BAR GRATUIT

A LOUER MODERNE



RESERVATION EREVAN

Mlle Ani : 00 37 49 1 73 91 91

Mr Mher : 00 37 49 1 57 01 70

e-mail : yezeguelian@aol.com

BUREAU PARIS

34, avenue des Champs Elysées

Audrey : 06 76 26 29 43 - 01 43 59 66 72

A la même adresse

UNION DES FRANÇAIS DE L'ETRANGER

Président Fondateur

Raymond Yezéguelian : 06 63 54 22 30

design : karine.papazian@wanadoo.fr

NOUVEL HAY MAGAZINE
SANS FRONTIÈRES
www.nouvelhay.com



Russie/Arménie

Montée des initiatives

Depuis que des chasseurs turcs ont abattu un avion de combat russe aux confins de la Turquie et de la Syrie, le 24 novembre, un vent d'arménophilie soufflé sur la Douma. Dans le Parlement russe, l'incident qui a provoqué un froid durable dans les relations entre le Kremlin et Ankara, a désinhibé une méfiance latente à l'encontre de la Turquie, et du même coup, suscité un vent de sympathie pour l'allié arménien, traité généralement avec une certaine condescendance. Le leader du Parti libéral démocratique de Russie, l'ultranationaliste Vladimir Jirinovsky, a annoncé lors de l'émission Une soirée avec Vladimir Solovoyov sur la chaîne Russie 1TV, que les Arméniens devraient pouvoir récupérer les territoires de l'Arménie occidentale. Le responsable politique russe, coutumier il est vrai de déclarations pour le moins peu orthodoxes, a indiqué que « les Arméniens auraient pu le faire en 1918 si Moscou les avaient aidés, mais [Moscou] était du côté de la Turquie ». « Si nous aidions les Arméniens à libérer leurs territoires occidentaux, ils seraient sans doute très heureux de le faire » a ajouté M. Jirinovsky, qui n'a pas oublié les Kurdes. « Les

Kurdes attendent notre aide. Si nous disons aux Kurdes que nous reconnaissons leur indépendance, leur population se monte, autant que nous le sachions, à 20 millions d'habitants, et leur capitale est déjà connue, il s'agit de Diyarbakir. Ainsi l'Anatolie orientale cessera d'exister sous sa forme actuelle. Elle laissera la place à un Kurdistan indépendant et à une grande Arménie », a conclu M. Jirinovsky.

Pénalisation du négationnisme

Parallèlement on apprenait que le Parlement russe s'appropriait à examiner un projet de loi condamnant jusqu'à cinq ans de prison la négation du génocide arménien. Serguei Mironov, dirigeant du parti pro-Kremlin Russie Juste est l'un des rapporteurs du projet de loi. Selon son texte, la négation publique du génocide arménien sera passible d'une peine pouvant aller jusqu'à 300000 roubles (environ 4300 euros) d'amende ou trois ans de prison. A Erevan nombre de journaux posent la question de savoir si ces initiatives, qui répondent aux intérêts arméniens, n'auraient pas été plus dignes dans un autre contexte...

Les premiers mots en arménien à l'Assemblée nationale turque

« Pev tsez » (Bonjour). Pour la première depuis le génocide de 1915, soit il y a cent ans, des mots en arménien ont retenti dans l'enceinte de l'Assemblée nationale de la Turquie.

Ce qui apparaît bien comme un événement s'est produit, samedi 28 novembre 2015, et on le doit à Garo Paylan, député du parti HD. Le jeune élu est en effet monté à la tribune pour évoquer l'assassinat du bâtonnier de Diyarbakir, Tahir Elçi. IL s'est exprimé en ces termes : « Mesdames et messieurs les députés, je vous salue. Pev tsez. Maître Tahir Elçi a été assassiné parce que depuis 2009 on n'a pas encore éclairci l'assassinat de Hrant Dink. Vous (se tournant vers le président de l'Assemblée) monsieur le président, vous avez dit «



Je ne laisserai même pas une poussière salir l'État ». Mais monsieur le président, laissez-moi vous dire qu'il y a encore beaucoup de poussière à nettoyer... Jusqu'à ce jour, on n'a pas pu nettoyer l'État de ces poussières, et c'est la raison pour laquelle il y a sans arrêt des assassinats dans ce pays... et bien d'autres choses ».

Découverte d'un cimetière arménien en Inde

Le cimetière arménien de la ville indienne de Hyderabad sera bientôt ouvert aux visiteurs. Après des décennies d'oubli, le ministère de l'Archéologie et des Musées de l'Inde a décidé de rénover le cimetière arménien dans le centre administratif de Telangana, au sud du pays, rapporte le journal The Hindu. 19 Arméniens dont deux prêtres, qui sont morts aux XVI et XVIII siècles, sont enterrés dans le cimetière. Rappelons que les Arméniens

sont arrivés en Inde aux XVI et XVII siècles. Principalement commerçants, ils voyageaient à travers la Perse, l'Afghanistan et le Tibet. « Un grand nombre d'Arméniens se sont installés à Hyderabad durant le XVII siècle. Bien qu'il n'y ait aucune trace écrite de leurs activités, de leurs traditions et de leurs conditions sociales, les épitaphes arméniennes attestent de leur présence », a déclaré l'ancien directeur adjoint du département.

